



# Santo Cèio

## gazette

Petit journal de Sainte-Cécile-les-Vignes / Internet : [www.sainte-cecile.org](http://www.sainte-cecile.org)

## Le Mot du Maire

Mes Chers Concitoyens,

Au seuil de cette nouvelle année qui annonce l'heure des bilans, des bonnes résolutions, des projets et bien sûr des vœux, je vous souhaite au nom de la municipalité, que j'ai l'honneur de représenter, une bonne et heureuse année pour vous, mais aussi pour vos proches et vos amis.

Que cette année 2013 vous apporte à tous : joie, bonheur, santé et succès !

Nous avons voulu, tout au long de l'année peaufiner, avec la dynamique équipe de la communication, notre bulletin « Santo Cèio », pour qu'il soit en quelque sorte le cordon ombilical à la fois politique et pragmatique entre vous et vos élus, vos préoccupations journalières et notre engagement local au service de notre village.

Nous avons compris, mes chers concitoyens, qu'il ne suffit pas seulement de savoir-faire mais aussi, aujourd'hui, de faire savoir

afin de toujours mieux communiquer avec vous tous qui désirez être toujours mieux informés sur les projets communaux. C'est notre façon de faire pour parvenir au service du plus grand nombre.

La pauvreté ne recule pas, les inégalités et la précarité sont en hausse dans notre pays surendetté, secoué par les turbulences de la zone euro et l'onde de choc lancée par la crise grecque, italienne et espagnole, qui met notre Europe sous pression.

Dans un contexte économique de plus en plus difficile pour nos communes, qui inquiète de nombreux maires de tous bords politiques, grâce à notre saine gestion qui veille à ne pas dépenser plus que ce que nous avons en caisse et pouvons générer, nous avons réussi notre pari de ne pas augmenter les impôts locaux depuis plus de 13 ans, tout en multipliant les services

pour notre village.

Les priorités de nos actions municipales ont été et sont centrées sur l'amélioration de notre cadre de vie, la protection de nos ressources, jusqu'à quand ! de notre environnement, la sécurité et la propreté, l'éducation et la petite enfance, la jeunesse qui souffre de plein fouet du chômage et nos « jeunes d'hier et d'avant-hier » qui affrontent la solitude, la détresse et la maladie.

Décidément, Sainte Cécile, où il fait bon vivre, continue à être dans bien des domaines : viticulteurs, commerces de proximité, associations, une commune pionnière dont nous pouvons collectivement en être fiers. En guise de conclusion, je vous livre un scoop, qui n'en est pas vraiment un pour ceux qui suivent nos séances du conseil municipal, et qui lisent notre gazette, nous allons enfin pouvoir poser la première pierre de notre groupe



scolaire (malgré les difficultés énormes que nous rencontrons auprès des banques). Le 1<sup>er</sup> trimestre 2013 verra la reconstruction, enfin, de notre petite salle des fêtes et la création de 9 logements sociaux qui manquent cruellement à notre commune.

En attendant, je vous souhaite à tous une bonne année 2013 et vous invite à mes vœux le 18 janvier 2013 à 18 h 30 à la Salle polyvalente « Camille Farjon ».

Votre Maire  
Max IVAN

Joyeuses Fêtes  
Bonne Année 2013



## Bonne année 2013



**Max IVAN, Maire de Sainte-Cécile-les-Vignes  
Et son Conseil Municipal**

**Sont heureux de vous inviter à la traditionnelle**

### Cérémonie des vœux

Vendredi 18 janvier 2013 à 19h00

Salle Camille FARJON

Un lunch clôturera cette cérémonie

Hôtel de Ville - Place Max AUBERT 84290 Sainte Cécile les Vignes  
Tél.04.90.30.80.17 / Fax.04.90.30.74.91 Email : mairie-ste-cecile@orange.fr

Joyeuses Fêtes

Directeur de publication : Max Ivan, Maire.  
Rédactrice en chef : Claire Brésolin, Adjointe Communication, Culture et Tourisme.  
Comité de rédaction : Agnès Vincent, Agnès Hostin, Isabelle Crozet, Denise Viseur, Jean Flour, André Tournillon, Jean-Marc Viseur, Vincent Faure, Pascal Crozet, Louis Chalier, Nicolas Fouilleul, Stéphane Plat, François Laval.  
Coordination de rédaction : Mairie-Espace Culturel. Abdellah El Hassouni, Carole Paracuellos.  
e-mail : tourisme@sainte-cecile.org  
Photographies : Claire Brésolin, Jean Flour, Jean-Marc Viseur, Abdellah El Hassouni, Lorette Fabre, Sophie Plantevin, Gérard Dolain, Laurent Carati.  
Régie publicité : Studio C – Stéphan Compan – 06.82.13.46.50 mail : stephan.compan@wanadoo.fr



## Félicitations à Jérôme Pépin et François Valdécabrès

L'Etablissement et Service d'Aide par le Travail (ESAT) d'Uchaux, autrefois nommé CAT, a soufflé ses 30 bougies pour ses 30 années d'existence. Mais les 200 personnes réunies ce jour là étaient aussi très fières de venir applaudir, féliciter et encourager les 26 travailleurs de l'ESAT diplômés et médaillés. C'est Max Ivan qui a remis la médaille d'argent pour 20 années de travail à Jérôme Pépin et François Valdécabrès, Max Ivan étant le maire de leur village.



## Ils se sont dits « oui »



C'est avec une grande émotion que Max Ivan a marié mercredi 12 décembre 2012, Martine Granier et Philippe Mercier. Martine est secrétaire comptable depuis maintenant 28 ans à la mairie de Sainte-Cécile-les-Vignes et toutes ses collègues de travail ont assisté le maire pour la lecture des actes. Entourés de leurs familles et amis, Martine et Philippe se sont dits le « OUI », et c'est Martin qui a présenté les alliances à ses grands-parents. Souhaitons-leur beaucoup de bonheur.

## Etat Civil Novembre 2012 à Décembre 2012

**Les Naissances :** Eloa LAPOTRE, née le 5 novembre 2012 à Avignon (Vaucluse) / Jordan DANIEL, né le 17 novembre 2012 à Orange (Vaucluse) / Liselle CARLIER, née le 28 novembre 2012 à Orange, (Vaucluse)  
**Les Décès :** Yvette GUION née GELLY décédée le 9 novembre 2012 à Orange (Vaucluse) / Christian LE BRUN, décédé le 30 novembre 2012 à Orange Vaucluse  
**Les Mariages :** Philippe MERCIER et Martine GRANIER, mariés le 12 décembre 2012 à Sainte-Cécile-Les-Vignes (Vaucluse).



La Fête des Arts



C'est un évènement à ne pas manquer lorsqu'on est fin gourmet : Le Marché de Noël. Et lorsqu'on associe plaisir des yeux et plaisir gustatif, on se rend au Caveau Chantecôtes, où chaque année se tient le Salon de Noël de la commission extra-municipale des Arts Plastiques : la Fête des Arts. De nombreux Céciliens exposent et offrent leur talent aux curieux étonnés par la maîtrise et la beauté des réalisations. Diverses expressions artistiques sont parfois l'occasion de bien beaux cadeaux.

Hommage aux Morts pour la France en Algérie, Tunisie et Maroc.

Les trois communes de Sainte-Cécile-les-Vignes, Cairanne et Lagarde-Paréol ainsi que

les membres des associations de prisonniers de guerre et CATM se sont rassemblés

mercredi 5 décembre, place Max Aubert pour un dépôt de gerbes au monument aux

morts. Un vin d'honneur a clôturé cette manifestation.



La mairie ouvre ses portes aux nouveaux arrivants.



Une réception à la salle des mariages, où 28 familles ont répondu « présent » à l'invitation de monsieur le maire Max IVAN. Après leur avoir présenté le village et les projets à venir, chaque élu a pu décliner sa fonction au sein de l'équipe municipale et se faire connaître à ce nouveau public. Les jeunes du conseil

municipal ont distribué des brochures, guides touristiques et une clé USB où tous les renseignements et les services concernant la commune sont transcrits (historique, projet éducatif, alerte Viappel, déchetterie et tri sélectif, liste des associations, numéros de téléphones utiles et permanences...).

Beaucoup d'enfants en bas âge, ce qui est prépondérant pour maintenir les classes à l'école Louis Gauthier, et de jeunes couples pour renforcer la dynamique d'un village qui connaît un engouement particulier pour les différentes associations puisque la commune en compte 52. De quoi satisfaire tous les regis-

trés : sportifs, culturels, musicaux, artistiques...

C'est autour d'une jolie table que les présentations et les échanges se sont faits, un verre à la main, le verre de bienvenue à Sainte-Cécile-les-Vignes.



## Coup d'œil sur le Conseil Municipal

(l'intégralité du conseil municipal est consultable en mairie et sur le site internet)

### Compte - rendu de la réunion du conseil municipal du 27 novembre 2012

#### Demande de subvention à la région dans le cadre du programme d'aménagement solidaire

La CCAOP a signé un programme d'aménagement solidaire « villages et villes moyennes » avec la région.

Ce programme permet de financer des opérations d'aménagement, d'habitat et de foncier sur la communauté de communes qui présentent un intérêt communautaire.

Pour Sainte-Cécile, plusieurs opérations ont été retenues : L'opération de la petite salle des fêtes et la construction de 9 logements sociaux

Les 2 tranches de travaux sur la requalification de la traversée du village sur la route départementale.

Les travaux sont estimés à 520 000€ pour la part communale sur les deux salles municipales et à 1 210 795€ pour la partie logement qui seront réalisés par Mistral Habitat.

#### Tarif d'adhésion à la bibliothèque

Depuis la reprise de la bibliothèque par la commune, les tarifs sont restés inchangés : une adhésion à 10€ par an et par famille. Il est décidé de porter l'adhésion à la bibliothèque à 12€ par an et par famille.

#### Avenant à la convention de groupement de commandes signée avec Mistral Habitat pour la construction de 2 salles communales et 10 logements sociaux

Le projet prévoyait la réhabilitation de la petite salle des fêtes et l'aménagement du Foyer de l'Amitié en salle municipale pour la partie communale et la réhabilitation et construction de 10 logements sociaux par Mistral Habitat (T2 et T3).

Les études sur le bâtiment ont montré qu'il n'était pas possible de surélever le bâtiment existant de la Petite Salle des Fêtes pour y construire deux étages. En effet, les nouvelles normes parasismiques et le PPRI imposent des contraintes beaucoup trop fortes au bâtiment existant. Il a donc été décidé de démolir les bâtiments existants pour en reconstruire un aux nouvelles normes et de supprimer un T2 et un T3 pour réaliser un grand logement type 5.

#### Avenant pour la reconduction des interventions musicales en milieu scolaire - année 2012-2013

Le tarif de la prestation pour l'ensemble de l'année scolaire 2012-2013 à 2639,26€ (2 450,63€ en 2011-2012)

#### Reconduction de l'opération « Familles à Energie Positive »

**Renouvellement du point info amélioration de l'habitat avec Habitat et Développement et de l'opération façades**, qui permet d'informer les propriétaires sur les différentes aides financières à la réhabilitation de leur patrimoine immobilier et notamment la réfection de leur façade (Etat, département, commune, région, CAF, MSA, caisses de retraite) sur la commune, les assiste également gratuitement pour la constitution de leur dossier de demande d'aide financière et se tient à leur disposition jusqu'à l'obtention de l'aide.

#### Remise gracieuse des pénalités de retard de la TLE à un particulier

**Signature du contrat enfance jeunesse 2012-2015** avec la CAF et la MSA pour l'aide au financement de la crèche, de l'accueil de loisirs et du club ados.

#### Décision Modificative n°2 au budget principal : réaffectation de crédit.



## Nos Gendarmes dans l'action

Dans la nuit du 6 au 7 novembre 2012, plusieurs commerces de notre village étaient pris pour cible par des malfaiteurs. Ces derniers, après effraction des portes d'entrée ou simple tentative infructueuse, pénétraient dans des restaurants, bars, salon de coiffure, cabinet vétérinaire. Discrets, ils réussissaient à faire main basse sur des fonds de caisse, matériels informatiques, boissons sans réveiller les propriétaires des lieux qui, parfois, dormaient non loin des locaux commerciaux « visités ».

Dès le début de matinée, les gendarmes de la Brigade de Sainte-Cécile-les-Vignes étaient alertés. Ils recevaient alors la tota-

lité des plaintes tandis que leurs collègues d'Orange procédaient aux constatations.

Ce travail accompli en étroite collaboration permettait de recueillir les premiers éléments. La même nuit, des faits semblables avaient été commis dans les communes voisines de Sérignan (84) et Tulette (26). Les nuits suivantes, de nouveaux faits étaient perpétrés à Piolenc, Lapalud mais aussi dans le Sud du département, dans la Drôme, le Gard et l'Ardèche.

L'exploitation des indices et images de vidéo-protection et les recoupements d'informations, ont permis d'identifier les deux auteurs des faits, domici-



liés dans le Gard. Agissant dans le cadre d'une opération coordonnée par la Compagnie d'Orange, le 4 décembre 2012, les enquêteurs de la Brigade de Sainte-Cécile-les-Vignes participaient aux interpellations et perquisitions.

Un mois après les faits, les

mis en cause sont écroués.

Nos vifs compliments à nos gendarmes pour le travail ainsi réalisé et leur réelle efficacité.

Thierry Paulhan, Major Commandant la Brigade de Proximité de Sainte-Cécile-les-Vignes

## Juris Infos par Nicolas Fouilleul

### Le saviez-vous ?

**En matière d'élagage, il y a lieu de distinguer les voies communales et les chemins ruraux.**

### Les voies communales

Lorsque le maire constate que la sécurité est menacée, il peut, au titre de ses pouvoirs de police, mettre en demeure les propriétaires riverains de procéder aux travaux nécessaires pour le bon usage de la voie.

Depuis la loi n°2011-525 du 17 mai 2011, l'élagage d'office est désormais possible (voir article 78).

En effet, un nouvel article L. 2212-2-2 du Code général des collectivités territoriales prévoit : « Dans l'hypothèse où, après mise en demeure sans résultat, le maire procéderait à l'exécution forcée des travaux d'élagage destinés à mettre fin à l'avance des plantations privées sur l'emprise des voies communales afin de garantir la sûreté et la commodité du passage, les frais afférents aux opérations sont mis à la charge des propriétaires négligents ».

En plus des pouvoirs de police du maire, il existe une infraction spécifique en la matière. L'article R. 116-2 du Code la voirie routière prévoit que : « Seront pu-

nis d'amende prévue pour les contraventions de la cinquième classe ceux qui : [...] 5. En l'absence d'autorisation, auront établi ou laissé croître des arbres ou haies à moins de deux mètres de la limite du domaine public routier ». L'article 131-13 du Code pénal fixe à 1 500€ au plus le montant de l'amende applicable aux contraventions de 5<sup>ème</sup> classe.

### Les chemins ruraux

L'article D. 161-24 du Code rural dispose : « Les branches et racines des arbres qui avancent sur l'emprise des chemins ruraux doivent être coupées, à la diligence des propriétaires ou exploitants,

dans des conditions qui sauvegardent la sûreté et la commodité du passage ainsi que la conservation du chemin. Les haies doivent être conduites à l'aplomb de la limite des chemins ruraux. Dans le cas où les propriétaires riverains négligeraient de se conformer à ces prescriptions, les travaux d'élagage peuvent être effectués d'office par la commune, à leurs frais, après une mise en demeure restée sans résultat ».

Les travaux d'élagage peuvent être effectués d'office par la commune aux frais des propriétaires riverains défaillants après une mise en demeure restée sans résultat.



## Journée sécurité civile collège. Apprendre les gestes qui sauvent

Le collège Victor Schœlcher a accueilli dernièrement le lieutenant Patrice Ponçon, chef de corps des sapeurs-pompiers de Sainte-Cécile-les-Vignes, pour une journée de sensibilisation de sécurité civile auprès des jeunes collégiens.

Cette action, entièrement menée bénévolement, vise à renforcer la sécurité au niveau de l'établissement en cas d'alerte de feu, accident corporel en sensibilisant tous les élèves aux différents dangers, mais aussi à l'utilisation du défibrillateur semi-automatique.

Rendre les élèves responsables, voilà une mission que chaque année, Patrice Ponçon essaie de faire passer comme message.



## Les collégiens se donnent à fond au cross



Tous les élèves du collège Victor Schœlcher ont effectué leur cross de l'année, encadrés par la plupart des enseignants du collège et de Françoise Gal, chef d'établissement adjoint. Les 600 élèves ont couru. Plusieurs distances ont été établies en fonction de l'âge : 1 830 m filles 6e et 5e ; 2 440 m garçons 6e et 5e et filles 4e et 3e ; 2 910 m garçon 4e et 3e. La remise de médailles a clôturé cette édition 2012.

### Classement par catégorie :

6e Garçon : Pater Jules 602  
 6e Fille : Roustant Estelle 602  
 5e Garçon : El Idrissi Naoufal 504  
 5e Fille : Blanchon Olivia 504  
 4e Garçon : De Angelis Lorenzo 401  
 4e Fille : Tanguy Enorine 402  
 3e Garçon : Couston David 304  
 3e Fille : Gauthier Léa 302



## Elèves à Londres

Article

Ce sont deux classes de 5ème qui sont parties à Londres pour voir les Jeux Paralympiques. Même si ces athlètes sont non valides, ils peuvent encore pratiquer du sport. Nous avons vu une athlète du nom de Fanny Bertrand, une joueuse de tennis de table de l'équipe de France.

Rédaction de l'article

L'objectif est de découvrir des

sports pratiqués par des handicapés. Les classes 501 et 504 du collège Victor Schœlcher ont participé à ce voyage. Nous avons vu plusieurs sports : le tennis de table (rencontre avec Fanny Bertrand), le volley-ball, l'escrime, la boccia, l'athlétisme... et visité les principaux musées. Le dernier jour (dimanche 9/09) Nous avons pu voir le marathon non voyant et le marathon en fauteuil. Ce voyage a prouvé qu'une personne handicapée pouvait participer à un sport



de haut niveau mais avec des règles différentes et des difficultés en plus.

Merci à : Madame Armand, Madame Guenou, Monsieur

Ambrosino, aux chauffeurs et aux familles qui nous ont accueillis.

Merci à tous

## «Les Arcades» Un nouveau lieu de vie

L'ancien hospice de Sainte-Cécile-les-Vignes, dont la construction avait débuté en 1899, a accueilli pendant près d'un siècle, les vieillards et indigents de ladite commune.

Or cet établissement ne répondant plus aux normes et à la réglementation en vigueur, notamment en matière de sécurité et de prise en charge de la personne âgée d'une part, et le coût trop important des travaux qu'aurait générés l'humanisation de celui-ci d'autre part, ont conduit les autorités de tutelle à autoriser sa démolition. Celui-ci a été remplacé par la construction de logements sociaux « Gaston Quenin ».

A proximité, c'est un établissement médico-social à caractère public autonome, rattaché directement au Ministère de la Santé, dénommé Maison de Retraite médicalisée « Les Arcades » qui a été achevé fin 1987, date de sa mise en service.



D'une capacité totale de 66 lits, le bâtiment est constitué de 3 niveaux, un RDC où se trouvent les services adminis-



tratifs, techniques, généraux et infirmerie et tout récemment l'aménagement du patio en cour intérieure, avec salons de jardin. Les 1er et 2ème étage comprenant respectivement 28 et 27 chambres dont 44 chambres à 1 lit et 11 chambres à 2 lits réparties de manière égale sur ces 2 niveaux, accueillent des personnes âgées valides, semi-valides ou dépendantes.

Récemment rénové par de nombreux travaux qui donnent une note plus joviale à l'ensemble, et à l'entretien permanent de sa structure, l'établissement offre une réelle sensation de confort et de bien-être. Sous la direction actuelle de madame Aude Vanhove et d'une équipe dynamique et motivée formant l'ensemble des services, « les Arcades » est un établissement très prisé et choisi pour un nouveau lieu de vie.



## Maison de Retraite «Les Arcades» et Bibliothèque Municipale : 200 !

Tous les lundis et les vendredis de 15 heures à 17 heures, la bibliothèque anime au sein de la Maison de Retraite des après-midis à partir de lectures variées. Contes, légendes, histoires en Pro-

vence, récits romanesques et historiques, faits divers, sont autant de prétextes à de nombreux échanges et partages d'expériences. 10 à 15 résidents se retrouvent ainsi deux fois par

semaine dans la bonne humeur répondant toujours avec gentillesse aux nombreuses questions posées. Et ce lundi 10 décembre 2012, c'était une séance un peu particulière. En effet, les

résidents présents étaient réunis autour d'une sympathique collation pour fêter la 200<sup>ème</sup> séance. Eh oui déjà 200 en attendant peut-être la 300<sup>ème</sup> dans un an !



**Novembre**  
**10**  
Samedi

Café-Apéro-Vente. Nathalie Descour invite au Boudoir.



**Novembre**  
**11**  
Dimanche

Cérémonie commémorative au monument aux morts du cimetière.



**Novembre**  
**10**  
Samedi



Spectacle de Magie. Une centaine d'enfants a applaudi les magiciens et les parents eux aussi ont participé aux tours de magie. Un record. Environ 200 personnes enchantées !

**Novembre**  
**12**  
Lundi



Dernière collecte de sang de l'année. Est-ce le froid ? Peu de donateurs.

**Décembre**  
**1**  
Samedi



Grand Loto Téléthon : 1745 euros de bénéfice. BRAVO.

**Décembre**  
**8**  
Samedi



Bourse annuelle des jouets et vêtements d'enfants. 70 exposants. Beaucoup de monde et vente de qualité. Un succès !

**Novembre**  
**25**  
Dimanche

Marché de Noël à la Maison de Retraite Les Arcades. Une très belle tombola.



**Décembre**  
**8**  
Samedi



Téléthon animation Zumba et vente de café gâteaux par le Sou des Ecoles.

**Décembre**  
**8**  
Samedi



Crèche paroissiale à visiter jusqu'à fin janvier 2013

**Novembre**  
**17**  
Samedi

Soirée des Vins Primeurs organisée par les Vieux Crampons Céciliens. A votre santé !



**Décembre**  
**12**  
Mercredi

Soirée de l'école Marius André. Les 13 Desserts. Le cache fio- La bûche de 1.20 mètre de long présentée avant d'être découpée.



Mise en place et illumination du sapin de Noël par les employés municipaux.



**Novembre**  
**24**  
Samedi



Congrès Départemental CBD Vacluse. Sport Boules. Organisé par la Boule Cécilienne.

**Novembre**  
**23**  
Vendredi

Vernissage de peintures et sculptures Catherine Kluge, à découvrir jusqu'au 7 janvier 2013.



**Décembre**  
**12**  
Mercredi





Oser Vaincre

Où en est-on en 2012 ? En France, le Téléthon (contraction de télévision et marathon) est organisé depuis 1987 par l'Association Française contre la Myopathie (AFM) pour financer des projets de recherche sur les maladies neuromusculaires essentiellement, mais aussi sur d'autres maladies génétiques rares. Ces recherches ouvrent la voie sur des maladies plus fréquentes telles que la réparation d'épiderme (grand brûlé), du cerveau (Parkinson, Alzheimer), de la vue (restauration de la vue DMLA), diabète.... De nombreux essais cliniques très encourageants permettent à environ 80.000 personnes par an d'être traitées. L'argent est également utilisé pour aider et accompagner les malades essentiellement atteints de myopathie.

« Osons vaincre ensemble la maladie ». Ensemble nous serons plus forts.

Le village s'est mobilisé et a relevé le défi une fois encore. C'est dans un esprit participatif que de nombreuses associations se sont impliquées dans ce mouvement solidaire. Tout d'abord un excellent loto : 1745 euros de recette le samedi 1<sup>er</sup> décembre grâce à la générosité des commerçants, artisans, vignerons et forains du marché.

Samedi 8 décembre était la journée phare. Dès 9 heures sur la place Max Aubert, « Défi Jeunes Kilomètres », vide-grenier salle municipale, vente de courges, gâteaux, café, démonstration et application Zumba, lâcher de ballons, randonnée, quads, majorettes, soirée couscous ; sans oublier l'urne à l'accueil de la mairie. Nous pouvons à ce jour annoncer une somme globale de 3 800 Euros.

Merci à vous tous pour avoir participé et « Oser vaincre » la maladie.

Vous pouvez toujours faire le 3637 et envoyer vos dons (ceci pour les retardataires).







### Cérémonie de la Sainte Barbe

Une cérémonie traditionnelle mais qui cette année se déroulait dans une atmosphère particulièrement émue. Le discours d'introduction du lieutenant Partrice Ponçon était un hommage à un des leurs Pierre Flour, décédé subitement et Laurent Joubert, gravement brûlé lors d'une intervention au feu sur la

commune de Cavailon. Des remerciements pour le chef de groupe Franck Lesbrou qui au péril de sa vie est allé secourir Laurent blessé au milieu des flammes. Pour le bilan de l'année : 316 interventions soit environ 6 par semaine. Puis vinrent les récompenses, car les pompiers volontaires

suivent en permanence des stages de perfectionnement en dehors des manœuvres. Réussite pour François Trouillet : moniteur de secourisme, et Guillaume Rouvière : chef d'agrès feu de forêt. Pierre Vincent : médaille d'argent : 20 ans de service. Antoine Pérez : médaille de

vermeil : 25 ans de service. Claude Ducor médaille de l'Union Départementale : 10 ans président de l'Amicale. Une bonne nouvelle : en remplacement, l'arrivée d'un tout nouveau 4X4 VLHR (véhicule léger hors route).



### Concert à Sainte-Cécile

Sainte Cécile, patronne des musiciens et de notre commune a été fêtée dignement ce dimanche 25 novembre. Le matin, lors de l'office religieux qui a été animé par les personnes de la chorale, pour accentuer l'esprit de fête et qui a été suivi par l'apéritif offert par l'Association Paroissiale qui contribue aux dialogues, rencon-



tres et échanges. L'après-midi, un concert organisé par la Commission des Fêtes a réuni dans ce même lieu, un nombre important de mélomanes venus découvrir « Ley Ménes-trié de Provence » dirigé par Alain Bravay. Si on pouvait craindre pour une formation instrumentale atypique (puisque de nombreux instruments sont méconnus : théorbe, cithare, psaltérion, cromorne ou tournebout...) ce fut une véritable ovation que ces musiciens passionnés (tous issus du conservatoire d'Orange) ont reçue

d'un public ravi de cette découverte. Le verre de l'amitié à la salle municipale s'est prolongé assez tard, tant par la dégustation des vins primeurs mais aussi par l'intérêt qu'a suscité la programmation de ce patrimoine musical.

La Commission des Fêtes soucieuse de satisfaire le plus grand nombre cherche à diversifier les prestations en présentant chaque année un nouveau style d'expression musicale.





### Le Foyer de l'Amitié



Toujours aussi dynamique autour de sa présidente Jeanette Crozet, l'équipe du Foyer de l'Amitié a mis les bouchées doubles en cette fin d'année. Une kermesse attractive par la diversité des produits pro-

posés, un loto où la valeur des lots attire un large public. Le thé dansant quant à lui permettait à tous les passionnés de se retrouver et danser avec Bruno Jouve à l'accordéon. Mais le mois de décembre

avait encore un rendez-vous incontournable, celui du repas de Noël servi cette année au Relais. Tous les membres de l'association et les amis peuvent se réjouir car ils savent qu'ils ont

toujours la possibilité de se retrouver et de passer d'agréables moments ensemble. L'année 2013 propose déjà un calendrier exceptionnel.



### L'Escolo Félibrenco Marius André

Veillée familiale, amicale, un air de fête avant la date prévue, c'était l'ambiance de la soirée des « Treize Desserts » organisée par l'Escolo Félibrenco Marius André. Les Escoulans avaient bien préparé la salle et dès la porte franchie on savait que c'était la Provence qui était à l'honneur. Contes, chorale, petites comédies étaient interprétés par les enfants et adultes qui suivent les cours tout au long de l'année. Quant aux chants traditionnels interprétés par Christian et Hélène Suchanek ce fut un vrai récital. Hélène ayant succombé aux exigences d'un public conquis donnait le ton de la fête. Un public ravi, conscient que les traditions se transmettent par l'expression orale.

A l'an que vèn e se noun sian pa maï, que noun fuguen pasmen.



### Contes à la Bibliothèque



En décembre, les contes étaient à l'honneur à la bibliothèque. Le Mercredi 12, Murielle de l'association Romarine, enchantait les enfants avec ses contes de Noël. Et le vendredi 14, c'était au tour des adultes et des grands enfants de partir pour le pays des rêves : un voyage tout en histoires, dans de merveilleux pays, en compagnie des conteurs et conteuses du groupe « Les Dits de la Nuit » d'Avignon. Un avant goût très réussi des

fêtes de fin d'année.

**Dates des contes du mercredi pour le 1er trimestre 2013 :**

**Mercredi 16 Janvier, mercredi 13 Février avec Emilie  
Mercredi 27 Mars avec Murielle**



### Derniers achats Bibliothèque

**Livres jeunesse** Comme des marmottes / Larousse junior de la mythologie / Les cœurs fêlés / Elliot peut mieux faire / Les compagnons de la ligne rouge / Le fantôme de Sarah Fisher / Waterloo necropolis / Boys don't cry / Un livre / One Piece N°64 / K-On ! N° 3 / K-On ! N° 4 / Leonard N° 43 : Super génie / Les tuniques bleues N° 56 : Dent pour dent / Game Over N°8 : Cold case, affaires glacées / Histoires inédites du petit Nicolas / Naruto N° 57 / Les légendaires N°15 / Strom N° 2 : Les portails d'outre temps / Les Sisters N° 7 / Dragon Ball N° 22 / 17 lunes (tome 2) / 18 lunes (tome 3)

**Livres adulte** Les noces de soie – J.P. Malaval / BM Blues – F. Bourdin / Les enfants des justes – C. Signol / La reine dans le palais des courants d'airs (Tome 3) – S. Larsson / Sauves-toi, la vie t'appelle – B. Cyrulnik / L'herbe des nuits – P. Modiano / Peste et choléra – P. Deville / Pour seul cortège – L. Gaudé / Grand maître – J. Harrison / 14 – J. Echenoz / Rue des voleurs – M. Enard / La faille souterraine et autres enquêtes – H. Mankell / Kaïken – J.Ch. Grangé / Le siècle (Tome 2) : L'hiver du monde – K. Follet / Joyeux Noël – A. Jardin / Némésis – P. Roth / La vérité sur l'affaire Harry Québert – J. Dicker / Le sermon sur la chute de Rome – J. Ferrari (Prix Goncourt) / Le cercle – B. Minier / Le dernier rêve de Cléopâtre – C. Jacq / Les De Gaulle, une famille française – C. Clerc / A découvert – H. Coben / Bon petit soldat – M. Pingot



## Don du sang, un geste qui nous concerne tous



Au terme de la campagne 2012, les responsables de l'Amicale des donneurs de sang bénévoles de Sainte-Cécile-les-Vignes sous la présidence de Pascal Crozet se sont réunis pour établir un bilan qui s'est révélé décevant pour ne pas dire inquiétant. Malgré tous les efforts de publicité et de conditions d'accueil, les cinq collectes ont enregistré avec 225 donneurs présentés, une baisse générale d'environ 20 %, correspondant au niveau départemental et national, et concernant surtout la tranche d'âge des 30 à 50 ans. En raison des besoins toujours accrus, l'Etablissement Français du Sang souhaite obtenir en 2013 pour le seul département de Vaucluse 4 000 poches supplémentaires. A cet effet une collecte promotionnelle supplémentaire sera organisée au cours de l'année.

Afin de sensibiliser la population à l'importance que revêt ce simple geste du don du sang qui nous concerne tous, **une représentation théâtrale aura lieu le 3 février 2013 à 15h à la salle Camille Farjon avec une pièce créée en 1996 par Robert Lamoureux : « Si je peux me permettre ».** **Entrée libre**, vente de cartes de membres, tombola et collation offerte à l'entracte.

**Dates des prochaines collectes, salle municipale, de 15h à 19h30 : Lundi 21 janvier 2013 - lundi 18 mars 2013 - lundi 10 juin 2013 - lundi 26 août 2013 - lundi 18 novembre 2013.**

Photo : le président Pascal Crozet et la vice-présidente Hélène Flour.

## Salon Créateurs d'Art.

« Art des Arts » une association à l'initiative de deux communes Uchaux et Sainte-Cécile-les-Vignes.

rencontres avec des créateurs d'exception qui feront partager leur métier, leur passion, leur savoir-faire sous forme de démonstration, d'expositions, d'ateliers de conférences.....

Dès le mois de mars 2012, des rencontres ont eu lieu entre les 2 communes d'Uchaux et Sainte-Cécile-les-Vignes pour réaliser une vitrine d'un savoir-faire et créer un événement artistique des métiers d'arts sous la forme d'un salon annuel.

**Ce salon se tiendra les 18/19/20 octobre 2013 à la Salle Camille Farjon, à Sainte-Cécile-les-Vignes lieu du siège de l'association.**

C'est le 14 novembre 2012, lors de l'assemblée constitutive que l'association a été créée, régie par la loi du 1er juillet 1901 sous le titre « Art des Arts ».

**Ont été élus à l'unanimité des 14 membres du conseil d'administration :**

- Présidente : Cathy Caffort**
- Présidents d'honneur : Joseph Saura, Max Ivan**
- Vice-Présidente : Maria Zawliski**
- Secrétaire : Christine Lantelme**
- Secrétaire adjointe : Anne-Marie Bermond**
- Trésorière : Nicole Brouwet**
- Trésorière adjointe : Many Tapella**



## Amicale des pêcheurs

Voici la nouvelle année qui arrive et l'Amicale de Pêcheurs vous annonce que son **Assemblée Générale aura lieu le vendredi 11 janvier 18h à la petite salle de la mairie.** A l'ordre du jour, la rétrospective de l'année 2012, les perspectives pour 2013 avec la journée «Rivières propres» (le samedi 16 février), le calendrier des lâchers de truites avec en avant-première le «lâcher d'hiver» dans l'Etang de Bel-Air pour le 23 février.

Les permis de pêche sont disponibles chez les dépositaires habituels - Café du Casino / Maison de la Presse - ainsi que chez Jean-Marie Eustachy, le président de l'Amicale sur RDV (tél.06 82 95 31 06).

**La vente des permis sera assurée aussi lors de l'Assemblée Générale, la galette des rois clôturera la réunion - Venez nombreux (ses).**



## Judo Club Cécilien

Nos judokas ont fait une moisson de médailles lors de deux compétitions interclubs. Ils ont fini 1er dans leur catégorie :  
à Valréas le 1er décembre 2012 :  
Boceda Teo  
Moulard Aristide  
Sablayrolles Antoine  
Belakehal Ilian

Suire William  
à Bollène le 9 décembre 2012 :  
Discours Thomas  
Boceda Teo  
Taboni Arnaud  
Moulard Aristide  
Sablayrolles Antoine  
Belakehal Ilian  
Belakehal Sofian

**Le Judo Club prépare l'interclubs qui aura lieu le samedi 9 février 2013 salle Camille Farjon, huit clubs seront invités ce qui va représenter environ 180 judokas.**

**Cette journée se terminera par un loto en soirée dans la même salle.**

**LES JUDOKAS ET TOUS LES MEMBRES DU J.C.C. VOUS SOUHAITENT A TOUS UNE TRES BONNE ANNEE 2013**





**L'Instant Zen.**

**Camille Gonzalez**, une toute jeune Pierrelatine de 21 ans a repris l'institut de beauté de Laëtitia pour le faire sien sous le nom évocateur « **L'Instant Zen** ». Quelques mois de soins à domicile l'ont convaincue d'ouvrir cet espace pour développer le côté détente avec des techniques nouvelles de modelage du corps, soins appropriés à chacun et relaxation. Trois

rituels (gommage, enveloppement et modelage) permettront à ses clients de s'évader le temps des soins dans des effluves aux notes exotiques ou asiatiques en utilisant la marque Elvire Loutchy... Manucure et Beauté des Pieds- Pose de vernis semi-permanent. Cependant Camille continuera à utiliser les produits de soins et de maquillages PHYT'S.

« **L'Instant Zen** » est ouvert : **lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9 heures à 18 heures. Samedi de 9 heures à 13 heures. Jusqu'au 5 janvier 2013 exceptionnellement pour les fêtes, l'institut sera ouvert le mercredi et samedi de 9 heures à 16 heures.**

**Tél : 04.32.80.27.71**  
**13 cours Maurice Trintignant. 84290 Sainte-Cécile-Les-Vignes.**

**ESPRIT CUISINE. Franck Baillieux / Jérôme Andrieux.**

Tout nouveau à Sainte-Cécile-Les-Vignes, monsieur Franck Baillieux qui est poseur depuis 1997 a ouvert son magasin « **ESPRIT CUISINE** » 19 cours Maurice Trintignant. Il vous invite à découvrir plusieurs modèles de cuisine, salle de bains, dressing et aménagement intérieur. Une équipe se tient à votre disposition pour vos réalisations. Les devis sont gratuits et vous seront présentés en 3D. Le magasin Esprit Cuisine travaille avec un fabricant de cuisine Français, la maison « **MOREL** » qui existe



depuis 1932. Un large choix d'électroménager, d'évier, de robinetterie vous seront éga-

lement présentés, afin de vous donner la meilleure solution pour combler vos envies. Une

gamme de marbre, granit, quartz est disponible pour vous offrir le plus de choix possible. En espérant vous voir nombreux venir nous rencontrer, nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année.

**ESPRIT CUISINE. 19 cours Maurice Trintignant, 84290 Sainte-Cécile-Les-Vignes. Tél : 04.90.30.90.98**  
**Ouvert tous les jours de 9 heures à 12 heures et de 15 heures à 19 heures. Sauf le lundi sur rendez-vous.**

**La Maison d'Amis de Béatrice VIARD**

Je suis venue m'installer à Sainte-Cécile il y a tout juste 4 ans, dans une belle maison qui appartenait dans le temps aux demoiselles Chabrol. Elle se nomme aujourd'hui la Maison d'Amis. C'est un lieu de vie et d'étude associatif qui accueille des séminaires, mais aussi des personnes pour des temps de retraite ou de réflexion. Elle y propose des cours de yoga, ainsi que des massages. Nous y menons un travail de recherche et éditons depuis 12 ans. Une collection : les Cahiers de Présence d'Esprit qui croisent les points de vue et les savoir-faire du yoga avec notre vision occidentale thérapeutique et philosophique. À ce titre, nous avons participé au salon du livre, Lire entre les



vignes de juin 2012 - Aujourd'hui la Maison d'Amis devient le siège d'une nouvelle association Présence d'Esprit. Sa vocation première est l'enseignement du yoga et de la méditation. Elle est aussi ouverte sur le village et dési-



reuse de créer des liens avec les associations qui s'y trouvent en priorité celles qui tournent autour du livre : café littéraire, librairie, bibliothèque. À cette fin, nous oeuvrons pour mettre sur pied un projet de résidence d'auteurs et d'artistes. Les bonnes volontés sont les bienvenues, si ce projet vous motive... Dotée d'un grand espace extérieur mitoyen à la cour de l'école primaire, et de deux salles de travail, la Maison d'Amis

peut aussi accueillir vos projets : conférence, évènements amicaux ou associatif, temps de création. **Si vous voulez en savoir plus rendez vous sur notre site : les cahiers de Présence d'Esprit. La maison d'Amis est située au 28 cours Maurice Trintignant 84290 Sainte-Cécile-Les-Vignes**  
**Son adresse mail : presence-desprit@gmail.com**  
**Son tél. : 04 90 29 53 06**



**GOUTER DU CCAS**

**Mercredi**  
**23 janvier 2013**

Comme depuis plusieurs années, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) organise un goûter le mercredi 23 janvier 2013 à la salle Camille Farjon pour toutes les personnes âgées de plus de 65 ans domiciliées dans la commune.

Un courrier vous sera adressé la première semaine de janvier 2013.

Si, par hasard, vous ne le recevez pas, nous vous demandons de bien vouloir vous présenter soit à la Maison du Tourisme, soit à l'accueil de la mairie pour vous faire inscrire.



**Crèches, Santons à**

**L'Espace Culturel.**

**Une fin d'année**

**où il est donné de**

**visiter une superbe**

**exposition de san-**

**tons, jusqu'au**

**20 janvier 2013.**

**En effet, Philippe**

**Soler dévoile sa**

**collection de plus**

**de 2000 figurines,**

**mises en valeur au**

**2ème étage de l'Es-**

**pace Culturel, place**

**Max Aubert.**

**A découvrir ou redé-**

**couvrir, seul ou en**

**famille. Les enfants**

**adorent. Les grands**

**aussi.**



**Les médecins de garde de Janvier et Février 2013**

**Janvier**  
6 – Dr Barthoux – Piolenc – 04 90 29 62 55  
13 – Dr Mayordome – Piolenc – 06 07 46 29 16  
20 – Dr Plat – Sainte-Cécile-Les-Vignes - 04 90 60 00 42  
27 – Dr Bretecher – Mornas – 06 98 92 86 30  
**Février**  
3 – Dr Arres – Uchaux – 04 90 40 64 76  
10 – Dr Rocci – Piolenc – 06 09 96 70 55  
17 – Dr Francoz – Sainte-Cécile-Les-Vignes – 04 90 30 80 26  
24 – Dr Bailly – Camaret sur Aygues – 04 90 37 29 95

**SECOURS POPULAIRE**

Le ramassage des vêtements ou autres se fera le mercredi de 17h30 à 18h30 à la petite salle des fêtes.

Pour le mois de :  
Janvier le mercredi 23  
Février le mercredi 20  
Mars le mercredi 20

L'équipe de Sainte-Cécile.



**Les filles arrivent en force !!!**

**Club Ados.**

**«Les Filles arrivent en force»**

**Ouverture pour les vacances d'hiver du**

**lundi 18 février 2013 au samedi 02 mars.**

**Projets et sorties très variés !**

**Renseignements et inscriptions**

**06.60.90.49.43**









**POMPES FUNEBRES  
MARBRENERIE** S. Barthès

Marbrerie      Contrat obsèques  
Articles Funéraires      Organisation  
Marbres & Granits      Transport  
Caveaux      Crémation

4 Cours du Portalet  
Ste Cécile les Vignes

**04 90 30 89 42**

À VOTRE DISPOSITION 24h/24 - 7J/7

**TULETTE AMBULANCES  
VSL - TAXI**

Transports médicaux allongés et assis

24h/24      Patricia Barthes      7J/7



**04 75 98 35 84 - 04 75 98 30 16**

4 cours du Portalet  
84290 Sainte-Cécile-les-Vignes  
2, avenue des Alpes  
26790 Tulette



**Groupama**

**GROUPAMA MÉDITERRANÉE**  
Caisse Locale de  
Sainte-Cécile-les-Vignes / Cairanne

Fermeture hebdomadaire :  
le mercredi

Tél. : 04-90-30-81-40  
Fax : 04-90-30-77-56



**TPR**  
ROUVIERE

TERRASSEMENT - V.R.D.  
ASSAINISSEMENT AUTONOME  
EAUX POTABLES - EAUX USÉES  
EAUX PLUVIALES

ROUTE DE CAMARET - BP 20  
84290 SAINTE-CÉCILE-LES-VIGNES  
Tél : 04 90 30 80 54 / Fax : 04 90 30 74 40  
Mail : bastien-rouv@orange.fr

*Cécile des Vignes*

Cœur de terroir, amour des vins



Le caveau Cécile-des-Vignes  
Les Vignerons Réunis de Sainte-Cécile-les-Vignes  
35, route de Valréas, BP 21  
84290 Sainte-Cécile-les-Vignes

**Tél. : 33 (0) 490 307 938**  
**Fax : 33 (0) 490 307 939**



**GENERALI**  
Assurances

Marylin BERGER  
Jean-marie ROUSSIN

12, Cours du portalet - 84290 Ste Cécile les Vignes  
Tel : 04 90 40 97 65 - Fax : 04 90 40 68 53

E-mail : valreas@agence.generali.fr

**Floréal**

Maçonnerie générale & second œuvre

Alain ICARD, Gérant  
06 23 08 01 73

24, cours du Portalet - 84290 Sainte Cécile les Vignes  
Tél : 04 90 61 06 82 - Fax : 04 90 61 50 71



**GENERALI**  
Assurances

Corinne GALLIAN

Orias 07 019 879

666 av de Verdun 84100 Orange  
Tél : 04 90 34 02 26

15 av Jean Jaures 84290 Ste-Cécile-les-Vignes  
Tél : 04 90 60 08 59

E-mail : orangemistral@agence.generali.fr



**EXPERTISE COMPTABLE-AUDIT-CONSEIL  
PAIE & ASSISTANCE SOCIALE**

Agriculteurs - Commerçants - Artisans - Professions Libérales - Sociétés  
SREC BAKER TILLY - Rue Eugene Bard - 84290 Sainte-Cécile-les-Vignes  
Tel : 04.90.30.71.85 Site : www.srecbti.com



**SREC  
BAKER TILLY**

LAFOURCADE Philippe  
**Ostéopathe**

72, Avenue Jean Jaurès, Route d'Orange  
84290 Sainte-Cécile-les-Vignes  
**Tél : 06 84 20 88 46**  
osteosuze-sclv@orange.fr

\*Acte non pris en charge par la sécurité sociale, mais pouvant être remboursé tout ou partie par certaine mutuelle\*



DEPUIS 1937  
**CHANTECÔTES**  
" SAINTE CECILE LES VIGNES "

[www.chantecotes.com](http://www.chantecotes.com)

*Joyeuses Fêtes*



**SARL  
L.M.C.  
Maçonnerie**

Laurent Moulias  
**04 90 70 90 45**